

# Consiglio Provinciale - Bolzano

---

III<sup>a</sup> LEGISLATURA / 1960

## PROCESSO VERBALE

della 73<sup>a</sup> seduta, tenuta a BOLZANO il giorno 5 aprile 1960

Presiede il **PRESIDENTE** : Avv. Armando BERTORELLE

Assistono i **SECRETARI** : Ing. Hans PLATKNER

Sono assenti i **CONSIGLIERI** :

- 1) Pietro Arbanasich,
- 2) Dr. Anton Kapfinger,
- 3) Dr. Silvius Magnago,
- 4) Hans Mayr,
- 5) dott. Giovanni Rizzi,
- 6) Dr. Anton Schatz.

La seduta inizia alle ore 10.-

---

Dopo la lettura e l'approvazione del processo verbale della seduta del 30 marzo 1960, il Consiglio riprende la discussione della mozione sulle norme di attuazione della scuola.

Il consigliere Mitolo fa presente che, poichè la mozione non si appoggia a norme di attuazione o progetti di legge veri e propri, non dovrebbe essere discussa.

Il Presidente avverte che la pregiudiziale, già avanzata dal consigliere Nardin nella seduta precedente, è stata risolta e che si continua pertanto la discussione della mozione.

Prendono la parola il Presidente Pupp a nome del gruppo della S.V.P., nonchè il consigliere Mitolo.

Viene quindi posta in votazione la mozione per commi separati. Mentre i primi tre commi vengono approvati per alzata di mano e precisamente a maggioranza con 2 voti contrari ed un astenuto il primo comma, a maggioranza con 3 voti contrari ed un astenuto il secondo e a maggioranza con 3 voti contrari il terzo, dal punto 3) in poi la votazione avviene per appello nominale su richiesta dei consiglieri Nardin e Molignoni. L'esito della votazione dei singoli commi è il seguente:

punto 3): 14 sì, uno no, un'astensione;

punto 4): 11 sì, 3 no, 2 astensioni;

punto 5): 11 sì, 5 no;

punto 6), primo comma, fino alle parole "...di lingua italiana":

14 sì, uno no, un astenuto;

seconda parte del primo comma: 13 sì, 2 no, un astenuto;

secondo e terzo comma del punto 6): 11 sì, 5 no;

punto 7): 11 sì, uno no, 3 astenuti;

ultimo comma della mozione: 11 sì, 3 no, 2 astenuti.

Attraverso le singole votazioni, la mozione risulta appro-

vata.

Vengono ora svolte le seguenti interrogazioni ed interpellanze:

- interpellanza del consigliere Ettore Nardin al Presidente della Giunta riguardante la posizione del Rag. Nicolussi, capo dei servizi amministrativi dell'A.E.C. (Risponde il Presidente della Giunta; l'interpellante si dichiara insoddisfatto);
- interrogazione del consigliere Ettore Nardin al Presidente della Giunta provinciale per conoscere l'ammontare delle somme percepite dal 1955 ad oggi da parte del Prof. Matteucci e dei primari per le loro prestazioni effettuate a favore dell'Ospedale Civile di Bolzano. (Il Presidente della Giunta si riserva di rispondere in occasione della comunicazione sull'esito dell'inchiesta in corso sull'Ospedale Civile di Bolzano);
- interpellanza del consigliere Prof. Decio Mognoni all'Assessore all'edilizia popolare per sapere per quali ragioni la Provincia sia intervenuta presso la gestione I.N.A.-Casa affinché l'I.A.C.P. di Bolzano sospenda il reperimento dei terreni per i Comuni previsti dal piano del secondo settennio. (Risponde l'Assessore Benedikter; l'interpellante si dichiara parzialmente soddisfatto);
- interpellanza del prof. Decio Mognoni all'Assessore all'edilizia popolare per sapere in base a quali criteri è stata effettuata la ripartizione tra gruppi etnici, dei 18 alloggi realizzati in Laives dall'I.N.A.-Casa. (Risponde l'Assessore Benedikter; il consigliere Mognoni si dichiarerà soddisfatto);

All'interpellanza urgente presentata dai consiglieri Arbanasich, Nardin e Mognoni al Presidente della Giunta, riguardante il personale attualmente addetto al servizio di nettezza urbana in relazione al rinnovo della convenzione fra il Comune di Merano e la ditta S.U.T.A., il Presidente Pupp, su richiesta del consigliere Nardin, darà risposta scritta.

Risultano con ciò esauriti i vari punti posti all'ordine del giorno della presente sessione ed il Presidente toglie la seduta alle ore 12.-

IL SEGRETARIO:

(Ing. H. Plaikner)



IL PRESIDENTE:

(Avv. Arn. Bertorelle)

